# IK'IZENZEIE

Niyethulelwa WuPhiko lukaHulumeni Kwezokuxhumana Nokudluliswa Kolwazi (i-GCIS)

English/isiZulu

Mandulo 2022 Ushicilelo 1

### Ukudla kwesiZulu kubeke indawo yokudlela yaseKapa ebalazweni



Owen Mngadi

gokusebenzisa ukudla kwesintu ukubonisa ukuzigqaja ngesiko lakhe, umnikazi wendawo yokudlela uMmabatho Molefe usebeke indawo yakhe yokudlela, i-Emazulwini, ebalazweni lomhlaba emva kokuthi ifakwe ohlwini lwe-50 Next.

Lolu hlu lunamagama angama-50 abapheki abaphambili bomhlaba, abanekhono lokuthi langa linye bangene ohlwini Lwezindawo Zokudlela Zomhlaba ezingama-50 ezihlonishwayo.

UMolefe (27) wasungula indawo yakhe yokudlela yesiZulu yesimanjemanje eKapa e-V&A Waterfront's Makers Landing ngowezi-2020, emva kokulahlekelwa ngumsebenzi embonini yezitolo zokudlela ngenxa yobhubhane lwe-COVID-19.

Uthi ukudla kwakhe kuthole ugqozi indlela

akhuliswa ngayo KwaZulu-Natali lapho ugogo wakhe wayejwayele ukupheka ukudla kwesintu. Ukholwa ukuthi lokhu kumsebenzele futhi kumsizile wagqama kwabanye emncintiswaneni we-50 Next.

UMolefe uthi i-Emazulwini, isizidonsele amehlo abantu baseNingizimu Afrika futhi nezivakashi zaphesheya kwezilwandle zimagange ukunambitha ukudla kwakhe kwesiZulu. I-Makers Landing, okuyindawo ebonisa ngokudla namasiko aseNingizimu Afrika, indawo enhle kakhulu ukuthi asebenzele kuyona, kusho yena.

I-Emazulwini inezigaba eziyisikhombisa ohlwini lwezidlo, nazo ezishintshwayo ngezikhathi zonyaka. Ukudla kukaMolefe kuphakwa kahle, futhi kunokudla okufana neSijingi – okuyithanga elibondelwe ngempuphu, ithanga elithosiwe, ujeli wepentshisi kanye no-ice cream webhotela elinsundu; Isibindi neshakalaka - isibindi senkomo esithoswe ngebhotela, ishakalaka ephekwe ngodali ophuzi nomhluzi wo-anyanisi; kanye neqanda, isibindi noshatini i-tartlet enotamatisi othosiwe, izibindi zenkukhu kanye nokhilimu weqanda onomqwebu.

"Uma ufika eKapa, kungenzeka ungatholi ukuthi kahle kahle iNingizimu Afrika iyizwe elinjani, ngakho-ke ngathatha isingumo sokuthi ngibe yimina ngokudla kwesintu ukuze ngizobonisa izivakashi ukuthi sidla ini. Njalo ekuseni ngizitshela ukuthi ngilandisa ngobumina; indlela mina engichaza ngayo ukuthi kuyini ukudla kwesiZulu. Ngiyathemba ukuthi abantu bazokwamukela njengoba kunjalo. Siyathemba ukwenyusa izinga lokudla okwejwayelekile sikubeke emgangathweni.

> lqhubeka ekhasini lesi-2



Youngsters unite against ınemplovment

Page 8





Don't miss an opportunity to studv overseas

Page 13



Ukuze ufunde iVuk'uzenzele thola i-GOVAPP ku:





Bheka u- SA Government ku Google playstore noma ku-appstore

**UNGASITHINTA LAPHA** 





lwebhusayithi: www.gcis.gov.za l-imeyili: vukuzenzele@gcis.gov.za www.vukuzenzele.gov.za

Ucingo: (+27) 12 473 0103

**Tshedimosetso House:** 

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

#### Isuka ekhasini loku-1

IKapa inabantu abehlukahlukene, ngaphandle nje kwezivakashi eziphuma emazweni; bonke bathola ithuba lokufunda ngokudla kwesiZulu," kusho yena.

#### Izindawo zokudla ezingama-50 Eziphambili **Emhlabeni**

Kwaba yindlela yokupheka ukudla kwesintu ngendlela yesimanjemanje okwamubeka ohlwini lwe-50 Next, unyaka nonyaka olubungaza abantu abangama-50 abaneminyaka engaphansi kwama-35 ubudala abenza ezibukwayo enkundleni yezokudla emhlabeni jikelele. Umncintiswano uvumela laba bapheki abahamba phambili abasebancane ukuthi baqhakambise ngokudla kwabo emhlabeni.

UMolefe uhambele umcimbi wokunikezwa kwemiklomelo ngoNhlangulana e-Bilbao, e-Spain, futhi uthi kwakungusuku olukhuthazayo kakhulu lokuxoxa nezinye izingcweti zabapheki.

"Ngibe nenhlanhla ukuthola abantu abaphuma kulo lonke leli lizwe futhi bayoyonke iminyaka yobudala ukuthi beze bazothokozela ukudla kwethu. Abantu banokungaluthandi usu namathumbu (ezangaphakathi zesilwane ezidliwayo) futhi ngifuna ukubabonisa ukuthi uma ukupheka ngendlela ekahle, kunganambitheka kamnandi njengenye inyama. Ngifuna futhi ukugqugquzela

ukuthi isilwane sidliwa kusuka ekhanda kuya emsileni, ukuze ngizoqhubela phambili le ndlela yokudla," kusho uMolefe.

**EZINGUJIKELELE** 

I-Emazulwini iphinde yahlabana ngesicoco se-African Restaurant of the Year emcimbini waminyaka yonke wesine we-Luxe Restaurant Awards phambilini kulo nyaka.

#### **UHlelo Lokwakha** Kabusha Nokuvuselelwa Komnotho

I-Emazulwini iqashe abantu abane futhi uMolefe unezinhlelo zokukhulisa ibhizinisi lakhe. Uthi ingcebo yamagugu ase-Ningizimu Afrika iyona eludobo lwezivakashi.

Njengengxenye yoHlelo Lokwakha Kabusha Nokuvuselelwa Komnotho,

uhulumeni usekhethe umkhakha wezokuvakasha njengomunye odinga ukungenelela futhi ohamba phambili ekuvuselelweni komnotho.

UMnyango Wezokuvakasha, umkhakha ozimele kanye nabanye ababambiqhaza babambisene ukusungula uHlelo Lokuvuselela uMkhakha Wezokuvakasha, oluzosiza ukuqhamuka neqhingasu lokusebenzisana phakathi kukahulumeni kanye nemboni ukuze kuzoqinisekiswa indlela engcono yokuphathwa kwezivakashi. Lokhu kuzokwenzeka ngokwethulwa kwamae-visa, ukugqugquzela ukuphepha kwezivakashi kanye nokwenza lula ukuthi labo abasingathe izivakashi bathole izimvume. 0

Ngemininingwane ethe xaxa nge-Emazulwini shayela ku-062 160 2347

#### Ingabe bewazi?

- · Amabhizinisi asafufusa emkhakheni wezokuvakasha angafaka izicelo zoxhasomali kuMnyango Wezokuvakasha, ozophinde futhi ubabonise ukuthi bangazimaketha kanjani futhi ubanike nolunye usizo.
- · Ngeminye imininingwane, vakashela ku: www. tourism.gov.za/ Pages/home.aspx

## Yonga imali: Thenga impahla engenantela



#### **Allison Cooper**

gesikhathi ukukhuphuka kwezindleko zokuphila eNingizimu Afrika kusemahlombe ezakhamuzi, ikakhulukazi labo abaphuma emakhaya anemalingeniso encane, ungaqinisekisa ukuthi imali yakho yenza okuningi uma uthenga ukudla okungenayo intela.

Izimpahla ezingenayo intela ukudla okuthile abantu abangeke bakhokhele intela uma bezithenga, lokho okusho ukuthi zithengiswa ngamanani aphansi. Abantu abathenga ukudla okufakwe ohlwini olungenantela bangathola okuthe xaxa ngemali yabo, okuzobasiza ukuthi bakwazi ukuthenga ukudla okunempilo.

Ngokusho Kwabezibalo eNingizimu Afrika (i-Stats SA), ukudla kanye neziphuzo ezingebona utshwala (i-NAB) kubiza ama-8.6% ngaphezulu ngoNhlangulana kulo nyaka ukwedlula uNhlangulana wezi-2021.

I-Stats SA sithe imikhiqizo yokudla ekhuphuke kakhulu isinkwa kanye nokusanhlamvu (okufaka impuphu), inyama kanye namafutha nowoyela konke lokhu okungukudla okuyisisekelo emakhaya amaningi.

Isinkwa nemikhiqizo esanhlamvana ikhuphuke ngama-11.2% kusukela ngoNhlangulana wezi-2021, kuya ku-8.4% ngoNhlaba kulo nyaka, ngesikhathi iNkomba Yamanani Abathengi (i-CPI) venvuka nge-1.1%. Ukwenyuka kwanyanga zonke kwakungu-2.6%, okunokukhuphuka okubonakalayo kwamanani empuphu (5.2%), isinkwa esinsundu (3.2%) nemakharoni (3%). Ngaphezu kwalokhu, amanani enyama enyuka

ngo-9.5% kusuka ngoNhlangulana wezi-2021 kuya kuNhlangulana wezi-2022, futhi okubiza kakhulu ngoNhlaba wezi-2022.

Amafutha nowoyela kwenyuke unyaka nonyaka ngama-32.5%, uma kuqhathaniswa nama-26.9% ngoNhlaba uma kwenyuka i-CPI. Ukumba eqolo kwamafutha kabhekilanga, ikakhulukazi, kucindezela kakhulu izabelomali.

#### Yonga ngempahla engenantela

Impahla engenantela yethulwa nguhulumeni ngowe-1991 ukusiza amakhaya anemalingeniso encane. Kusukela yethulwa okokuqala, izinto eziningi zengeziwe ohlwini.

NgokweSikhungo Esiqoqa Intela eNingizimu Afrika, ukudla okungenayo intela kukhokhiswa intela engu-0% – lokhu kusho ukuthi abantu bakhokha imali engaphansi ngo-15% kuloku kudla ngoba abayikhokhi i-VAT. Lokhu kudla kufaka

phakathi:

- Isinkwa esinsundu
- Ummbila owomile

nerayisi lommbila

- Uflawa wesinkwa esinsundu (ngaphandle kokolo)
- Isitambu
- Amaqanda
- Izitshalo nezithelo
- Ubhontshisi
- Udali
- Impuphu
- Irayisi
- Inhlanzi esethinini noma ekanini
- Amafutha okupheka (ngaphandle kwamafutha e-olive)
- Ubisi, ubisi oluphehliwe, ubisi oluyimpuphu kanye nemikhiqizo yobisi oluyimpuphu
- Ukudla okusanhlamvu, okufana nophizi, ubhontshisi, amantongomane, nill.

Ama-sanitary towels (amapads) nawo awanayo intela, nama-pads asetshenziswa abaqeda kubeletha kanye nama-panty liners.

Abantu abadala kufanele babuze ezitolo zangakubo ukuthi ngabe akhona yini amanani aphansi enzelwe izaguga zempesheni, ngamalanga athile, ekudleni okukhokhela intela.



Tel: 012 473 0353 Email: vukuzenzele@gcis.gov.za Address: Private Bag X745, Pretoria, 0001

#### Head of Editorial and Production

Regomoditswe Mavimbela Regomoditswe@gcis.gov.za

**Acting Editor-in-Chief** Zanele Mngadi | Zanelemngadi@gcis.gov.za

**Acting Managing Editor** Tendai Gonese | tendai@gcis.gov.za

#### **News Editor** Noluthando Motswa

Writers: More Matshediso Ursula Graaff

**Graphic Designers** Tendai Gonese | Benny Kubjana

**Production Assistants** Jauhara Khan | Sebastion Palmer

#### Language Practitioners Nomgcibelo Motha | Boitumelo Phalatse

Thandolunye Khulu | Mahanyele Ramapala

is published by Governmen Communications (GCIS)





ಯ







### Siza amaphoyisa ukwenza iNingizimu Afrika iphephe

yakhula intukuthelo
nokunengeka komphakathi ngenxa yamazinga
obugebengu ezweni lakithi.

Ukubanjwa kwenkunzi kwakamuva nokudlwengulwa kwabesifazane abasebancane abayisishiyagalombili e-Krugersdorp kuvuse intukuthelo ezweni lonke futhi kwaholela kwiziphakamiso zokuthatha izinyathelo ezingujuqu zokulwisana namaqembu ahlomile asebenza ngokungemthetho ezimayini ezisendaweni.

UPhiko Lwamaphoyisa eNingizimu Afrika kufanele lwethulelwe isigqoko ngezinyathelo zalo emavikini amathathu edlule zokubhekana nokudlwengulwa nobugebengu endaweni. Noma kunjalo, imiphakathi ikubeke kwacaca ukuthi akufanelanga ukuthi kuze kwenzeke ubugebengu obukhulu ukuze kuzothathwa isinyathelo sokulwisana nobugebengu.

Iqiniso lithi kunezinselele ezinkulu ezibhekene namaphoyisa eNingizimu Afrika. Kodwa sisebenza ngokuzikhandla ukuzinqoba.

Njengayo yonke iminyango kahulumeni, uPhiko Lwamaphoyisa eNingizimu Afrika luyazizwa izinduku zesimo esibi sezwe sezimali, iminyaka eminingi lunabasebenzi abanganele kanye nokuthunjwa kwamandla ombuso. Amalungu amaphoyisa nawo asebenza ezindaweni ezinobungozi lapho ehlale ebhekene nodlame, ukulimala noma ukufa imbala.

Ubugebengu eNingizimu Afrika ngeke buqedwe ngaphandle kwamaphoyisa anamandla, anekhono nangongoti. Ikhono le-SAPS bekungenye yezinkinga ezibalulwe embikweni weziBhelu zangoNtulikazi wezi-2021 weThimba lweziNgcweti, esithatha izinyathelo ukubhekana nalo.

Emva kokubuyisa uzinzo oludingekayo ebuholini be-SAPS, sesigxile ekuvaleni igebe lekhono eliholele ukuthi izikhulu zomthetho zitholakale zingakulungele ukubhekana nezigameko zangoNtulikazi owedlule.

Ukungabi nabasebenzi abanele kanye nokuntuleka kokuqeqeshwa kube nomthelela omkhulu emphakathini nasemaPhoyiseni Aqinisekisa Ukuthula Emphakathini.

Uhulumeni ubeke uxhaso-mali ukuze kuzoqashwa amaphoyisa asaqeqeshwa amasha ayizi-12 000, futhi iqoqo lokuqala seliqalile ukuqeqeshwa okokuqala. UPhiko Lwamaphoyisa Aqinisekisa Ukuthula Emphakathini lwe-SAPS luzokwamukela amanye amalungu ayizi-4 000 engeziwe kulo nyaka wezimali, futhi amalungiselelo aseyenziwa ukuze kuzoqeqeshwa amalungu.

Ukuthola isifundo kwizibhelu zangoNtulikazi wangonyaka owedlule, sisebenzela ukwenza ngcono ukusebenzisana phakathi kwabezomthetho kanye nemboni ezimele yezokuvikela ukuze kuzoliwa nobugebengu.

Sidinga ukuthi kube khona ukuxhumana nabo bonke ababambiqhaza, kubandakanya amabhizinisi, ukuze zonke izinsiza kanye nobuhlakani kwezobugebengu kuzokwabelwana ngakho ukuze kuzokwenza ngcono ukuphepha komphakathi kanye nokubhekana nobugebengu obuphazamisa umnotho.

Isibonelo, ukusebenzisana phakathi kuka-*Transnet Freight Rail* kanye ne-SAPS ukuqeda ukwebiwa kwengqalasizinda kanye nokucekelwa phansi kojantshi bezitimela. Lobu bugebengu buthunaza kakhulu

umnotho njengoba izinkampani zingakwazi ukuthutha
imikhiqizo yazo iye emachwebeni ukuze izothunyelwa
kwamanye amazwe. Esinye
isibonelo sokusebenzisana
siphakathi kwezokuvikela ezimayini, ezokuvikela ezizimele
kanye ne-SAPS ukulwa nokwebiwa kwensimbi eyigugu.

Ngenxa yalokhu kubambisana, siyayibona inqubekelaphambili ezindaweni ezifana naseMpumalanga naseLimpopo ebekade zigqame njengezingenazinzo njengoba izinsimbi ezebiwa zathengiswa ngokungemthetho emazweni angaphandle.

Ngokusebenzisana nezimpiko zokungenelela kuzwelonke, i-SAPS nayo isiyenze inqubekelaphambili ekulweni nobugebengu obuhleliwe, kubandakanya abashushumbisi bezidakamizwa, amaqembu ezigelekeqe kanye nokumba ezimayini ngokungemthetho.

I-SAPS isungula ithimba elizobhekana nokumba ezimayini ngokungemthetho, kanye namanye amathimba azobhekana nokuphangwa kwendawo yomsebenzi wokwakha, ukwebiwa kwekhopha kanye nezintambo zikagesi, kanye nokwebiwa nokucekelwa phansi kwengqalasizinda yezomnotho.

Ngaphandle kwempumelelo yemisebenzi yamaphoyisa ekubhekaneni nobugebengu kwezomnotho, ukusebenza ngokuzikhandla kwe-SAPS ekubhekaneni nobugebengu obusabalele kujwayele ukuthi kushaywe indiva.

Kunyaka wezimali owedlule, isibonelo, uPhiko Oluphenya Ubugebengu lwe-SAPS lwathola izigwebo zikadili-kajele ezingama-206 kulabo abangama-209 ababebekwe amacala, phakathi kwawo ayi-154 kwakungamacala okubulala nokudlwengula. UPhiko

Lodlame Lwasekhaya lwe-SAPS, uPhiko Lwezokuvikelwa Kwabantwana kanye noPhiko Lwezamacala Ocansi lwathola odilikajele abangama-356 kwababebekwe amacala abangama-266. Ukuthunga-thwa kwabasolwa kwaholela ekuboshweni kwabasolwa abayizi-13 000.

Ngokubuka amazinga aphezulu kakhulu obugebengu emphakathini wakithi, kucace bha ukuthi kuningi okusamele kwenziwe. Kodwa lezi zinombolo ziyabonisa ukuthi izigebengu eziningi ziyaboshwa futhi ziyashushiswa. Azivunyelwa ukuba ziphunyuke.

UPhiko Lwezokuphenywa Kwamacala Abekwe Eqhulwini, elaziwa ngokuthi oKlebe, likwazile ukufeza umsebenzi obekade luzibekele wona onyakeni wezimali owedlule, okuholele ekuboshweni nasekugwetshweni, ukushaqwa kwempahla, imiyalelo yokuvimba nokudliwa kwempahla yenani lezigidi zamarandi. Ukuboshwa nokugwetshwa okwenziwe ngoKlebe kubandakanya amacala okumba ngokungemthetho ezimayini, ukucekela phansi amapayipi athutha uwoyela, ukudunwa kwezimoto ezithwala imali kanye nokubulawa kwamaphoyisa.

OKlebe sebeqalile ukusebenza noPhiko Lokuphenywa Kwamacala lwe-NPA emacaleni avele kwikhomishini ephenya ngokuthunjwa kwamandla ombuso.

I-SAPS ibilokhu yeseka ukulwa nodlame olubhekiswe kwabobulili obuthile, yasungula amagumbi engeziwe okusiza abagilwa futhi ahambelana nesimo sabo eziteshini zamaphoyisa futhi yathenga izinsizakusebenza zokuqoqa ubufakazi ezicishe zibe yisigamu sesigidi ezizosatshalaliswa eziteshini.

Umsebenzi wamaphoyisa ngeke ube yimpumelelo ngaphandle kokusebenzisana kwemiphakathi. Ngenxa yalesi sizathu, sigxile ekukhuliseni ukuxhumanisa Amaphoyisa Asemphakathini ukuze kuzothuthukiswa ubudlelwano bamaphoyisa kanye nomphakathi.

Siyayincoma imiphakathi ezibophezele ukugcina izindawo zayo ziphephile ngokuthi kube nabantu abahambahamba ezitaladini beqaphile, imikhankaso eqwashisa ngobugebengu kanye neminye nje imisebenzi.

Sisebenzisa umbiko weThimba leziNgcweti njenge sisekelo sokwenza uguquko, sihlela kabusha futhi sibeka izinsiza ngokwemisebenzi ephuthumayo, sithuthukisa amakhono futhi siqinisa ikhono labezomthetho kuyo yonke indawo.

Ukuba yiphoyisa kufanele ngabe kungomunye wemisebenzi enzima, ekhathazayo futhi enobungozi ezweni lakithi, futhi ongabongwa nangawo. Ngesikhathi ukunengeka komphakathi ngenxa yobugebengu kuzwakala, kubuhlungu kakhulu ukuthi lokhu kwenyusa izinga lobutha emaphoyiseni akithi, aqhubeka nokusebenza futhi avikele.

Njengoba uhulumeni esebenza ukuhlinzeka amaphoyisa ngezinsizakusebenza ezifanele, ukuqeqeshwa kanye nezabelomali ukuze ezokwenza umsebenzi wawo, ngihlaba ikhwelo kubobonke abantu baseNingizimu Afrika ukuthi bahlanganyele emzamweni wokugcina izitaladi kanye nemiphakathi yethu ingenabugebengu.

Masibonge ukusebenza ngokuzikhandla kwamaphoyisa futhi siweseke ngokuphelele ekwenzeni iNingizimu Afrika indawo ephephile. **①**